

ЗМІСТ

РОЗДІЛ ІІІ
СЛОВ'ЯНСЬКІ МОВИ

Андрєєва Т. М. Перифразовий портрет публічної персони в українському інтернет-просторі (Олег Ляшко).....	3
Бабій Ю. Б. Функціональність форманта -енк-о (на прикладі середньонадніпряньського антропонімікону)....	8
Беценко Т. П. Мова фольклорних пісенних пам'яток у науково-дослідних студіях Світлани Яківни Єрмоленко.....	12
Дружинець М. Л. Психофоносемантика та кольорова гама українських сонорних звуків: експериментально-компаративний аспект.....	16
Карпець Л. А. Концепт «МАТЕРИНСЬКА МОВА» і навколо нього.....	21
Колесник В. О. До питання про конвергенцію мов балканського мовного союзу.....	25
Коч Н. В. Субкатегорія «половина» як семантичний маркер медіативного типу культури (на матеріалі пам'яток восточнославянської писемності).....	30
Марєєв Д. А. Зі спостережень за динамікою наголошення в східнополіських говірках.....	35
Петрів Х. В. Семантичний резонанс як механізм об'єктивації авторської концептології національної ідентичності (на матеріалі публіцистики Оксани Пахльовської).....	41
Попов С. Л. Языковая игра в свете концепций Й. Хейзинги и Л. Витгенштейна (на матеріалі російського мови).....	46
Савченко А. Л. Складнопідрядні речення із семантикою умови в системі українського синтаксису.....	51
Suzonov D. Yu. Phraseological innovations in modern Ukrainian language: mediallyinguistic context.....	56
Тараненко К. В. Мовленнєві індикатори конфліктного, центрованого та кооперативного типів мовної особистості (на матеріалі української мови).....	60
Хомчак О. Г. Асоціативно-вербальне поле концепту ГОРА в українській мовній картині світу.....	65
Юрчишин Т. В. Висловлення узагальненого змісту в контексті комунікативного аспекту досліджень (на матеріалі української мови).....	69

РОЗДІЛ ІV
СХІДНІ МОВИ

Кучеренко А. О. Креолізовані тексти в арабських соціальних медіа.....	73
---	----

РОЗДІЛ V
КОНТРАСТИВНА ЛІНГВІСТИКА

Клименко А. И., Мамедова А. И. Концепти PERSONA и MENSCH в испано- и немецкоязычной картинах мира.....	79
Краснобаєва-Чорна Ж. В. Вторинна семіотична система цінності «гроші» у фраземіці (на матеріалі одно- та різносистемних мов).....	83

Пономарьова О. А.

- Семантичні відношення паремій, що містять назву людини за родом занять
(на матеріалі української, англійської та німецької мов)..... 88

Ясногурська Л. М.

- Паремійна та фразеологічна репрезентація концепта «ЗРАДА» в зіставлених
лінгвокультурах (на матеріалі української та англійської мов)..... 93

РОЗДІЛ VI ТЕОРІЯ І ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ

Запорожець Д. А.

- Причини міжкультурних комунікативних невдач у професійній
діяльності перекладача..... 98

Поворознюк Р. В.

- Інтерлінгвальний вимір онлайн-платформи TED Talks..... 103

Фоменко Е. Г.

- Трудности перевода кириллицей «Поминок по Финнегану» Джеймса Джойса..... 107

Шепель Ю. О.

- Особливості перекладу тропів М. Т. Рильським у романі О. С. Пушкіна «Євгеній Онєгін»
(переклад порівнянь)..... 112

РОЗДІЛ VII МЕТОДИКА ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ

Азарова Л. Е.

- Методические аспекты в преподавании русского языка как иностранного в Украине..... 116

Бедько І. В.

- Комунікативно-когнітивний аспект в українськомовній підготовці іноземних громадян..... 120

Garmash S. V., Sadkovska V. A.

- Dissemination of information in the framework of the British Council English
for universities project..... 125

Зозуля І. Є., Стадній А. С.

- Формування граматичних навичок в іноземних студентів із дисципліни
«українська мова для іноземців» на підготовчому відділенні..... 128

Карпінська Л. Л., Безніс П. М.

- Організація диференційованого навчання на прикладі розвитку
комунікативних навичок у студентів немовних спеціальностей..... 132

Межуєва І. Ю.

- Метод кейсів у процесі формування професійної комунікативної компетенції студентів
немовного вузу..... 135

Радкіна В. Ф., Мельниченко Г. В.

- Індивідуальне читання іноземною мовою як засіб формування
лінгвокультурологічного поля студента..... 139

Романюк Л. В.

- До проблеми використання систем машинного перекладу студентами
немовних спеціальностей..... 143